



Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal

Növényvédelmi Igazgatóság

1118 Budapest, Dayka Gábor utca 3.

Telefon: +36/30 216-6303

[ni@nebih.gov.hu](mailto:ni@nebih.gov.hu)

[portal.nebih.gov.hu](http://portal.nebih.gov.hu)

Ikt. sz.: **8360/72362-2/2025**

Tárgy: **Terra Speed** növénykondicionáló készítmény forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének módosítása

Ügyintéző: Kovács Blanka

Oldalak száma: 3

Mellékletek: Forgalomba hozatali és felhasználási engedélyokirat

A Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal, mint élelmiszerlánc-felügyeleti szerv (továbbiakban: engedélyező hatóság) az **Anthera Kft. (6033 Városcsok, Béke u. 48.)** ügyfélnek a **Terra Speed** növénykondicionáló készítmény 6700/1363-2/2023 NÉBIH számú határozattal módosított, 6300/1488-1/2020 NÉBIH számú határozattal kiadott forgalomba hozatali és felhasználási engedélyének módosítása iránt előterjesztett kérelem alapján indult hatósági eljárásban meghozta az alábbi

## HATÁROZATOT

Az engedélyező hatóság a **Terra Speed** növénykondicionáló készítmény 6700/1363-2/2023 NÉBIH számú határozattal módosított, 6300/1488-1/2020 NÉBIH számú határozattal kiadott forgalomba hozatali és felhasználási engedélyét – az egyéb rendelkezések változatlanul hagyása mellett – az alábbiak szerint módosítja:

### **I. Az engedélyokirat 5. pontja az alábbiak szerint módosul:**

#### **5. Felhasználható:**

Szántóföldi kultúrák állománykezelésére 1-4 l/ha mennyiségben, évente 1 alkalommal, 150-400 l/ha vízmennyiséggel kijuttatva.

*Virágzó kultúra esetén méhkimélő technológia alkalmazása szükséges:*

*Kizárólag a házi méhek napi aktív repülésének befejezését követően, a csillagászati naplemente előtt egy órával, legkésőbb 23 óráig használható fel!*

*Növényvédő szerekkel és más termésnövelő anyagokkal történő együttes kijuttatás előtt keverési próbát szükséges végezni!*

### **II. Az engedélyokirat 7. pontja az alábbiak szerint módosul:**

#### **7. Környezetvédelmi előírások:**

Méhekre való veszélyesség: mérsékelten veszélyes.

Virágzó kultúrában a méhek napi aktív gyűjtési időszaka idején nem alkalmazható!

Tilos a készítményt, fel nem használt maradékát, azzal szennyezett csomagolóburkolatát folyókba, állóvizekbe, vízfolyásokba, tározókba juttatni.

Bioszféra rezervátumokban, természetvédelmi területeken, nemzeti parkokban és tájvédelmi körzetekben kizárólag az illetékes természetvédelmi kezelő előzetes hozzájárulásával juttatható ki.

**III. Az engedélyokirat 9.2. pontja az alábbiak szerint módosul:**

**9.2. Csomagolóeszközön illetve kísérőokmányon feltüntetendő adatok:**

Gyártási dátum, az engedély száma, az engedélyokirat 1., 2., 3., 5., 6., 7., 8., 9., 10. pontja, valamint 4. pontjából a pH és a hatóanyag tartalom.

**IV. Az engedélyokirat 12. pontja az alábbiak szerint módosul:**

**12. Az engedély érvényessége:** Az engedély határozatlan ideig hatályos.

**A Terra Speed növénykondicionáló készítmény módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt engedélyokirata jelen határozat mellékletét képezi.**

Az engedélyezési eljárás díja 30.000.- Ft, amelyet az ügyfél megfizetett.

Jelen határozat ellen keresetlevéllel közigazgatási per indítható.

A keresetlevelet a Fővárosi Törvényszéknek címezve a jelen végzés közlésétől számított harminc napon belül a Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatalhoz (a továbbiakban: NÉBIH) kell benyújtani.

A jogi képviselővel eljáró fél, valamint belföldi székhellyel rendelkező gazdálkodó szervezet a keresetlevelet elektronikus úton, a <http://anyk.nebih.gov.hu> weboldalon keresztül elérhető elektronikus űrlap (ÁNYK nyomtatvány) használatával köteles benyújtani.

A bíróság a pert tárgyaláson kívül bírálja el, a felek bármelyikének kérelmére azonban tárgyalást tart. Tárgyalás tartása a keresetlevélben kérhető, ennek elmulasztása miatt igazolásnak helye nincs.

**INDOKOLÁS**

„A Határozat Indokolás része nem nyilvános.”

**Budapest, 2025. november 5.**

**dr. Nemes Imre Zoltán**  
**elnök**  
**nevében és megbízásából**

**Szűcs Csaba**  
**igazgató**

Kapja:

1. Ügyfél
2. Irattár



## Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal

Növényvédelmi Igazgatóság

✉ 1118 Budapest, Dayka Gábor u. 3.

☎ +36 (30) 216 6303

E-mail: [ni@nebih.gov.hu](mailto:ni@nebih.gov.hu)

[portal.nebih.gov.hu](http://portal.nebih.gov.hu)

Engedélyokirat száma: 6300/1488-1/2020 NÉBIH

### FORGALOMBA HOZATALI ÉS FELHASZNÁLÁSI ENGEDÉLYOKIRAT

1. A készítmény kereskedelmi neve: Terra Speed

2. A készítmény típusa: növénykondicionáló készítmény

3. Gyártó: Anthera Kft.

6033 Városföld, Béke u. 48.

Statisztikai számjel: 10596522 4675 113 03

Engedély tulajdonosa: Anthera Kft.

6033 Városföld, Béke u. 48.

Statisztikai számjel: 10596522 4675 113 03

Magyarországi forgalmazó: Agro Masters Hungary Kft.

8692 Szőlősgyörök, Arany János utca 33.

Adószám: 27788837-2-14

4. Alapanyagok, előírt minőségi feltételek:

**Alapanyagok:** karbamid-ammónium-nitrát, magnézium-nitrát, vinasz, víz

**Előírt minőségi feltételek:**

küllem: sötétbarna színű, víznél viszkózusabb, nem átlátszó folyadék

Paraméter		Érték	Megengedett eltérés
pH (eredeti anyagban)		3,7	± 0,5
sűrűség (kg/dm <sup>3</sup> )		1,30	± 0,1
szárazanyag tartalom (m/m%)	legalább	60,78	
összes N tartalom (m/m%)	legalább	16,7	
összes P tartalom (P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ) (m/m%)	legalább	0,09	
összes K tartalom (K <sub>2</sub> O) (m/m%)	legalább	0,99	
összes Ca tartalom (m/m%)	legalább	0,06	
összes Mg tartalom (m/m%)	legalább	1,84	
összes S tartalom (m/m%)	legalább	0,57	
As tartalom (mg/l)	legfeljebb	10,0	
Cd tartalom (mg/l)	legfeljebb	2,0	
Co tartalom (mg/l)	legfeljebb	50,0	
Cr tartalom (mg/l)	legfeljebb	100,0	

Cu tartalom (mg/l)	legfeljebb	100,0	
Hg tartalom (mg/l)	legfeljebb	1,0	
Ni tartalom (mg/l)	legfeljebb	50,0	
Pb tartalom (mg/l)	legfeljebb	100,0	
Se tartalom (mg/l)	legfeljebb	5,0	

## 5. Felhasználható:

Szántóföldi kultúrák állománykezelésére 1-4 l/ha mennyiségben, évente 1 alkalommal, 150-400 l/ha vízmennyiséggel kijuttatva.

*Virágzó kultúra esetén méhkimélő technológia alkalmazása szükséges:*

*Kizárólag a házi méhek napi aktív repülésének befejezését követően, a csillagászati naplemente előtt egy órával, legkésőbb 23 óráig használható fel!*

*Növényvédő szerekkel és más termésnövelő anyagokkal történő együttes kijuttatás előtt keverési próbát szükséges végezni!*

## 6. Veszélyességi besorolás az 1272/2008/EK rendelet alapján:

### 6.1. GHS piktogram:



### 6.2. Figyelmeztetés:      Figyelem

### 6.3. Figyelmeztető H-mondatok:

**H319**                      Súlyos szemirritációt okoz.

### 6.4. Óvintézkedésekre vonatkozó P-mondatok:

**P102**                      Gyermektől elzárva tartandó.

**P264**                      A használatot követően a kezet alaposan meg kell mosni.

**P270**                      A termék használata közben tilos enni, inni vagy dohányozni.

**P280**                      Védőkesztyű, védőruha, szemvédő használata kötelező

**P302 + P352**            HA BŐRRE KERÜL: Lemosás bő vízzel.

**P305+P351+P338**      SZEMBE KERÜLÉS esetén: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása.

**P337+P313**            Ha a szemirritáció nem múlik el: orvosi ellátást kell kérni.

**P501**                      A tartalom/edény elhelyezése: veszélyes hulladékként kezelhető.

### 6.5. Munkaegészségügyi várakozási idő: 0 nap

#### **6.6. Elsősegély nyújtási eljárás:**

Mérgezés, allergiás megbetegedés esetén vagy annak gyanújakor a munkát azonnal félbe kell szakítani. Helyszíni elsősegély után (lásd általános eljárás) orvosi, intézeti ellátást kell biztosítani.

#### **7. Környezetvédelmi előírások:**

Méhekre való veszélyesség: mérsékelten veszélyes.

Virágzó kultúrában a méhek napi aktív gyűjtési időszaka idején nem alkalmazható!

Tilos a készítményt, fel nem használt maradékát, azzal szennyezett csomagolóburkolatát folyókba, állóvizekbe, vízfolyásokba, tározókba juttatni.

Bioszféra rezervátumokban, természetvédelmi területeken, nemzeti parkokban és tájvédelmi körzetekben kizárólag az illetékes természetvédelmi kezelő előzetes hozzájárulásával juttatható ki.

**8. Tűz- és robbanás veszélyességi besorolás:** nem jelölésköteles.

#### **9. Csomagolás, tárolás, eltarthatóság:**

**9.1. Csomagolóanyag, töltő súlyok:** 25 literes és 1000 literes polietilén kanna és tartály

**9.2. Csomagolóeszközön illetve kísérőokmányon feltüntetendő adatok:**

Gyártási dátum, az engedély száma, az engedélyokirat 1., 2., 3., 5., 6., 7., 8., 9., 10. pontja, valamint 4. pontjából a pH és a hatóanyag tartalom.

**9.3. Tárolási körülmények:** hűvös, száraz, napfénytől védett, fedett helyen, eredeti zárt csomagolásban

**9.4. Eltarthatóság ideje:** 2 év

**10. Kérelmező által megadott vámtarifaszám:** 310100

#### **11. Egyéb előírások:**

A készítmény nem tartalmazhat csírázást, növekedést gátló anyagokat, karantén gyomok magvait illetve ezek vegetatív részeit, humán-, állat- és növény egészségügyi szempontból káros, fertőző makro- és mikroszervezeteket, mérgező, szennyező és radioaktív anyagokat.

**12. Az engedély érvényessége:** Az engedély határozatlan ideig hatályos.

**Budapest, 2025. november 5.**

**dr. Nemes Imre Zoltán**  
elnök  
nevében és megbízásából

**Szűcs Csaba**  
igazgató